

# CRESCENCIO CARRILLO Y ANCONA

Obispo de Yucatán.—

Bishop of Yucatan.—

Bishop of Yucatan.



† Crescencio,  
Obispo de Yucatan.

En la ciudad de Izamal del Estado de Yucatán, y el 19 de Abril de 1837, nació el Sr. Crescencio Carrillo y Ancona, descendiente de una rama de los Carrillo de Albornoz y de la de los Ancona.

Su excelente madre, de carácter noble y varonil, de talento, ilustración y virtud, aunque ocupada en la dirección de una escuela municipal, supo educar á su hijo, sembrando en su corazón semillas que fructificaron con exuberancia.

El Sr. Carrillo cursó en San Ildefonso humanidades, lógica, metafísica, ética, física, teología dogmática y moral, literatura, historia y derecho canónico con notable aprovechamiento.

Enumeraremos, aunque sea á grandes pinceladas, los títulos que ha conquistado el derecho de figurar en nuestro libro, lo mismo que en cualquiera otra galería de hombres notables.

El Sr. Carrillo, después de sostener un acto público en 1853, fué graduado bachiller en 1856 y, cuatro años más tarde, se le confirió el orden del presbiterado, dispensándosele el requisito del previo examen en atención á lo notorio de su ilustración, y también el requisito de la edad, debido á su reconocida virtud.

En su claro entendimiento comprendió que no solo en el recinto silencioso del templo debe ejercerse el apostolado, y dedicó sus ratos de solaz á cultivar las ciencias y la literatura, siempre puestos los ojos en el progreso de la sociedad.

Con este motivo se le ha visto figurar ventajosamente en la prensa, como erudito de *La Guirnalda*, *El Repertorio Pictórico*, *La Revista de Mérida*, *El Eco de la F.*

M. Crescencio Carrillo y Ancona est né le 19 Avril 1837 dans la ville d'Izamal de l'Etat du Yucatan. Il descend d'une branche des Carrillo de Albornoz et de celle des Ancona.

Son excellente mère, d'un caractère noble et viril, aussi éclairée que vertueuse, malgré les occupations de l'école municipale qu'elle dirigeait, sut élever son fils et jeter dans son cœur le germe qui devait fructifier avec exubérance.

M. Carrillo fit ses humanités à San Ildefonso et suivit avec des avantages marqués les cours de logique, métaphysique, éthique, physique, théologie dogmatique et morale, littérature, histoire et droit canonique.

Nous énumérons, quoique à grands traits, les titres qui lui ont donné le droit de figurer dans notre livre, de même qu'il pourrait figurer dans toute autre galerie d'hommes remarquables.

Après avoir soutenu un acte public en 1853, M. Carrillo fut déclaré bachelier en 1856 et, quatre ans plus tard, se le conféra l'ordre du presbytère, dispensant de l'examen préalable en raison de sa renommée et de son âge. On lui a aussi conféré l'ordre de la prêtrise, en raison de sa vertu reconnue.

Il a compris que son apostolat ne se borne pas au temple, et qu'il doit consacrer ses loisirs à cultiver les sciences et la littérature, ses yeux toujours fixés sur le progrès de la société.

C'est pourquoi on le voit figurar avec avantage dans la presse, comme érudit de *La Guirnalda*, *El Repertorio Pictórico*, *La Revista de Mérida*, *El Eco de la F.*

Mr. Crescencio Carrillo y Ancona, descendant from a branch of the Carrillo de Albornoz and of those of Ancona, was born in the city of Izamal in the State of Yucatan, on the 19th of April 1837.

His excellent mother, who had a noble and strong character and was a talented and virtuous woman, although occupied in the management of a municipal school, knew how to educate her son, and planted in his heart those seeds that bore such abundant fruit.

Mr. Carrillo studied Latin and Greek, logic, metaphysics, ethics, physics, dogmatic and moral theology, literature, history and canonical law in San Ildefonso College, with splendid success.

We shall comment in general terms the titles that have given him the right to appear in this book, the same as in any other gallery of prominent men.

Mr. Carrillo after sustaining public examina-tions in 1853, was declared a Bachelor of Arts in 1856 and four years later the order of presbyter was conferred on him, dispensing of a previous examination, having his reputation well established, and also his age, owing to his recognized virtue.

He also realized comprehended that not only in the silence of the altar, but out among the duties imposed by busy men, and by giving his hours of leisure to the cultivation of manly literature, should shine in the progress of society.

With this end in view he has occupied a prominent place in periodical literature, as editor of *La Guirnalda*, *El Repertorio*



## CRESCENCIO CARRILLO Y ANCONA

Obispo de Yucatán.—

Evêque de Yucatan.—

Bishop of Yucatan.—



En la ciudad de Izamal del Estado de Yucatán, y el 19 de Abril de 1837, nació el Sr. Crescencio Carrillo y Ancona, descendiente de una rama de los Carrillo de Albornoz y de la de los Ancona.

Su excelente madre, de carácter noble y varonil, de talento, ilustración y virtud, aunque ocupada en la dirección de una escuela municipal, supo educar á su hijo, sembrando en su corazón semillas que fructificaron con exhuberancia.

El Sr. Carrillo cursó en San Ildefonso humanidades, lógica, metafísica, ética, física, teología dogmática y moral, literatura, historia y derecho canónico con notable aprovechamiento.

Enumeraremos, aunque sea á grandes pinceladas, los títulos con que ha conquistado el derecho de figurar en nuestro libro, lo mismo que en cualquiera otra galería de hombres notables.

El Sr. Carrillo, despues de sostener un acto público en 1853, fué graduado bachiller en 1856 y, cuatro años más tarde, se le confirió el órden del presbiterado, dispensándosele el requisito del previo exámen en atención á lo notorio de su ilustración, y tambien el requisito de la edad, debido á su reconocida virtud.

En su claro entendimiento comprendió que no solo en el recinto silencioso del templo debe ejercerse el apostolado, y dedicó sus ratos de solaz á cultivar las ciencias y la literatura, siempre puestos los ojos en el progreso de la sociedad.

Con este motivo se le ha visto figurar ventajosamente en la prensa, como redactor de *La Guirnalda*, *El Repertorio Pintoresco*, *La Revista de Mérida*, *El Eco de la Fé*,

M. Crescencio Carrillo y Ancona est né le 19 Avril 1837 dans la ville d'Izamal de l'Etat du Yucatan. Il descend d'une branche des Carrillo de Albornoz et de celle des Ancona.

Son excellente mère, d'un caractère noble et viril, aussi éclairée que vertueuse, malgré les occupations de l'école municipale qu'elle dirigeait, sut élever son fils et jeter dans son cœur le germe qui devait fructifier avec exubérance.

M. Carrillo fit ses humanités à San Ildefonso et suivit avec des avantages marqués les cours de logique, métaphysique, éthique, physique, théologie dogmatique et morale, littérature, histoire et droit canonique.

Nous énumérerons, quoique à grands traits, les titres qui lui ont donné le droit de figurer dans notre livre, de même qu'il pourrait figurer dans toute autre galerie d'hommes remarquables.

Après avoir subi des examens publics en 1853, M. Carrillo reçut le diplôme de bachelier en 1856, et quatre ans après il fut ordonné prêtre et dispensé de l'examen préalable eu égard à la notoriété de ses lumières, de même qu'il bénéficia d'une dispense d'âge à cause de ses hautes vertus.

D'une intelligence claire, il comprit que l'apostolat ne doit pas s'exercer uniquement dans l'enceinte silencieuse du temple, et il consacra ses instants de loisir à l'étude des sciences et de la littérature, ayant constamment en vue le progrès social.

C'est pourquoi on l'a vu figurer avantageusement dans la presse, comme rédacteur de *La Guirnalda*, du *Repertorio Pintoresco*, de *La Revista de Mérida*, de *l'Eco*

Mr. Crescencio Carrillo y Ancona, descendant from a branch of the Carrillo de Albornoz and of those of Ancona, was born in the city of Izamal in the State of Yucatan, on the 19th of April 1837.

His excellent mother, who had a noble and strong character and was a talented and virtuous woman, although occupied in the management of a municipal school, knew how to educate her son, and planted in his heart those seeds that bore such abundant fruit.

Mr. Carrillo studied Latin and Greek, logic, metaphysics, ethics, physics, dogmatic and moral theology, literature, history and canonical law in San Ildefonso College, with splendid success.

We shall enumerate in general terms the titles that have given him the right to appear in this book, the same as in any other gallery of prominent men.

Mr. Carrillo after sustaining public examinations in 1853, was received as Bachelor of Arts in 1856 and four years later, the order of presbyter was conferred on him, the requisite of a previous examination having been dispensed with in his instance, in view of his well known attainments and also the age requirement, owing to his recognized virtue.

His clear intellect comprehended that not only in the silence of the cloister, can one pursue the duties imposed by holy orders, and he gave up his hours of leisure to the cultivation of sciences and literature, always aiming at the progress of society.

With this end in view he has occupied a prominent place in periodical literature, as editor of *La Guirnalda*, *El Repertorio*